

21 DE ENERO DE 2010

- ◆ La elección de Presidente de la República fue noticia de interés mundial. Con la victoria de Sebastián Piñera “por primera vez en 52 años la derecha vuelve al poder en Chile por la vía de las urnas”, destacó *El País*. Según *Financial Times*, “Piñera debe su victoria más a la insatisfacción de los votantes con la izquierda que a una aceptación de la derecha en un país donde los recuerdos de los años de Pinochet aún están frescos”.
- ◆ Sobre los desafíos del próximo gobierno, *Le Monde* recordó las promesas de campaña de Piñera, entre ellas, “lograr una tasa de crecimiento anual de 6 %” y sus planes de “luchar contra la inseguridad”. “Tendrá como principal desafío corresponder a las expectativas generadas por sus osadas promesas de campaña, frente a un escenario de agitación creciente en el mundo del trabajo”, advirtió *Folha de S.Paulo*.
- ◆ La condición de “millonario” del Presidente electo y la polémica por sus intereses empresariales fue otro tema de amplio interés para la prensa internacional”. *Les Echos* dijo que el alza de sus acciones en Axxion “anticipa una venta provechosa de las acciones de LAN, pero esto arriesga reavivar los temores de conflictos de interés que han complicado la campaña”.
- ◆ “Infierno se escribe con H”, tituló *El Mundo* para resumir la situación en Haití. “Tras el drama que ha dejado el desastre natural, ahora son los saqueos y los brotes de violencia los que mantienen a Haití sumido en el caos”. En cambio, *El País* plantea: “¿El infierno, o la prensa exagera?”. *Libération* reclama la truculencia de las imágenes en la prensa. “No se asiste jamás a tal despliegue de obscenidad” cuando se trata de víctimas de países desarrollados”, alega. “Demasiado, es demasiado”.

En las portadas

- ◆ Caos y devastación en Haití
- ◆ derrota demócrata en el Senado de EE.UU.
- ◆ un año de gobierno de Obama
- ◆ Piñera, Presidente electo de Chile
- ◆ liberación de Ali Agca
- ◆ enfrentamientos entre cristianos y musulmanes en Nigeria
- ◆ Clinton pide respuesta global contra los hackers
- ◆ 23 muertos en riña carcelaria en México
- ◆ Presidenta argentina no confía en vicepresidente
- ◆ acuerdo para salida de Zelaya a República Dominicana

El País reconoce, sin embargo, que “cuando ya todos los muertos estén enterrados y todas las heridas tratadas y los marines hayan conseguido poner orden en las calles, Haití aún tendrá que hacer frente a la amenaza que ya se cierne del dengue y del tífus”. Para no hablar “de la frustración y la violencia”, que quedará tras la catástrofe. En este escenario, “millares de personas no piensan más que en huir, dejar las ruinas devenidas en sepulturas, la multitud, las sirenas, el olor penetrante de la muerte, los ríos de inmundicia”, señala *Le Monde*. Dejar Puerto Príncipe, “la ciudad de los muertos”, para marcharse hacia el interior, “a la provincia”, es una alternativa que anima el Presidente René Préval.

Según la Unión Europea, “el terremoto mató a un estimado de 200.000 personas, hirió a 250.000 y dejó a un millón y medio de damnificados”, informa *The Guardian*. En Francia, crece el interés por adoptar a niños huérfanos haitianos. *Libération* señala que la Cancillería busca equilibrar el interés de las familias

que piden adopciones invocando “la urgencia sanitaria” con la advertencia de “las asociaciones que temen adopciones abusivas”.

La réplica de ayer miércoles “sacó a la gente corriendo a las calles”, relató **BBC**. “El sacudón, de magnitud 6,1, derrumbó varias edificaciones, pero no hizo nuevas víctimas” porque la gente “dormía al exterior”, dice **Le Monde**. Con todo, cada nuevo episodio “complica los esfuerzos de ayuda”, señala **The Guardian**, esfuerzos entre los que destaca el envío de 4.000 marines estadounidenses. El hecho, según **El Mundo**, “ha provocado un rifirrafe” político, pues “ha levantado esperanza entre los haitianos y ampollas entre los aliados. Su presencia, acusa Francia, militariza la misión humanitaria”. A las críticas se suma el Presidente venezolano, Hugo Chávez, que “acusa a EE.UU. de ‘apoderarse de Haití’”, señala **Le Figaro**.

Elección presidencial

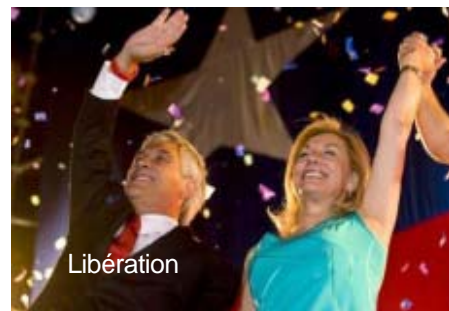
Medios de todo el mundo informaron de los comicios en Chile. Subrayaron que el triunfo de Sebastián Piñera es la primera victoria de la derecha por la vía democrática desde el fin de la dictadura y que la derrota de Eduardo Frei pone término a los gobiernos de la Concertación que han regido el país desde el retorno de la democracia.

“Por primera vez en 52 años la derecha vuelve al poder en Chile por la vía de las urnas” y lo ha hecho “precisamente en las primeras presidenciales desde la muerte de Augusto Pinochet (...). La Concertación, la amplia coalición progresista que ha gobernado Chile durante 20 años y que nació fruto de un gran acuerdo democrático contra la dictadura de Pinochet, perdió unas elecciones por primera vez”, afirmó **El País**.

http://www.elpais.com/articulo/internacional/Pinera/logra/presidencia/Chile/acaba/etapa/centro-izquierda/elpepiint/20100118elpepiint_8/Tes

“Piñera pone fin a 20 años de gobiernos progresistas y desaloja del Palacio de La Moneda a la Concertación, la coalición centroizquierdista que siempre gobernó tras la reinstauración de la democracia”, informó **La Vanguardia**. Su triunfo marca “el retorno de la derecha al poder después de 20 años de gobierno de la centroizquierda”, indicó **Libération**. <http://www.liberation.fr/monde/0101614324-au-chili-la-droite-fete-son-accession-au-pouvoir>

Según **Financial Times**, Piñera “consiguió una clara victoria sobre Eduardo Frei, un ex Presidente que buscaba un quinto mandato consecutivo para la gobernante Concertación”. Es “la primera victoria en votaciones de la derecha desde 1958” y se contrapone con la “tendencia sudamericana” en que “la izquierda tiene el poder en muchos países desde Venezuela y Brasil a Argentina”. “La victoria de Piñera marca un cambio en Sudamérica, una región dominada por gobiernos izquierdistas desde Venezuela a Brasil”, afirmó **Arab News**. Piñera “se sumará a los Presidentes de centroderecha que ya gobiernan en México, Colombia y Perú y que han tomado distancia del izquierdista Mandatario venezolano Hugo Chávez”, observó **El Mundo**.



The New York Times

dijo que, con su victoria, Piñera “rompió los 20 años en el poder de la coalición de izquierda, convirtiéndose en el primer Presidente electo de derecha desde el fin de la dictadura en 1990”.

El resultado de la elección “puso fin a dos décadas de gobierno de la coalición de centroizquierda que siguió a la brutal dictadura de Augusto Pinochet y marcó una inclinación hacia la derecha en un continente dominado por gobiernos izquierdistas”, señaló **The Guardian**.



“Después de 20 años de gobiernos de centroizquierda, que han sabido mantenerse a una higiénica distancia del populismo autoritario al uso en Latinoamérica, Sebastián Piñera rompe con la hegemonía de la Concertación y se convierte en el primer Presidente de centroderecha en Chile”, señaló *El Imparcial* (España).

<http://www.elimparcial.es/america/pinera-el-triunfo-de-la-alternancia-en-chile-55653.html>

“Será el primer Presidente de derecha que ocupará el Palacio de La Moneda desde que el dictador Augusto Pinochet dejó el poder, en 1990”, informó *Valor Econômico* (Brasil). *La República* (Perú) describió la celebración del triunfo: “Mientras una parte de la ciudad, la más popular, se sumía en el silencio, en Las Condes y otros barrios acomodados los autos agitaban el triunfo. Y en la Plaza Italia, cerca del Crowne Plaza, un nutrido grupo de personas coreaba, sin vergüenza alguna: ‘¡General Pinochet, este triunfo es de usted!’”.

<http://www.larepublica.pe/archive/all/larepublica/20100118/1/01/todos>

Perfiles

A la hora de las definiciones sobre el Presidente electo, el aspecto que más remarcaron los medios es su condición de “millonario”. Varios se refirieron a Piñera como “el Berlusconi chileno”.

The New York Times señaló que el vencedor es “un multimillonario empresario y ex senador”. Es “uno de los hombres más ricos y poderosos de Chile”, dijo *Correio Braziliense*. “Con una fortuna avaluada en 1.200 millones de dólares por la revista *Forbes*, es accionista mayoritario de LAN y dueño de la red de televisión Chilevisión”. “Se impone el ‘Slim’ chileno”, tituló *Reforma*. Piñera “tiene la reputación de ser un trabajador obstinado”. “Entre otros negocios, Piñera es dueño de Chilevisión; de Colo Colo, el equipo de fútbol más popular de Chile; de LAN, una de las aerolíneas líderes en el continente americano, y también es el accionista mayoritario de uno de los hospitales privados más prestigiosos de Santiago”, detalló *La Vanguardia*.

http://www.lemonde.fr/ameriques/article/2010/01/18/pinera-le-president-milliardaire_1292975_3222.html#ens_id=1277162

“Lo llaman ‘la locomotora’” e inició su fortuna “al lanzarse a los negocios durante la dictadura de Pinochet”, sostuvo *Le Monde*.

Según el británico *The Times*, es “poseedor de una de las cuatro redes de TV de Chile y de una gran participación en LAN entre otros muchos intereses” y “ha buscado eludir la etiqueta que sus críticos le pusieron como la versión chilena del Primer Ministro italiano Silvio Berlusconi”, poniendo “gran parte de su fortuna en un fideicomiso ciego y prometiendo deshacerse de su 26% de participación en LAN antes de asumir el gobierno el 11 de marzo”.

Titulares

Empresario de derecha gana la Presidencia chilena
The New York Times

Piñera gana la Presidencia mientras Chile retorna a la derecha
Financial Times

Vuelco histórico en Chile
ABC

Sebastián Piñera gana la Presidencia de Chile
The Guardian

Piñera logra la Presidencia de Chile y acaba con la etapa de centroizquierda
El País

Piñera, el triunfo de la alternancia en Chile
Clarín

Vuelve al poder la derecha chilena
Reforma

En Chile, la derecha festeja su ascensión al poder
Libération

Piñera gana la elección chilena
Radio Nederland

Elección chilena refleja la creciente preferencia en América Latina por centristas pro mercado
The Washington Post

Chile vota por el cambio
Forbes

Piñera lleva a la derecha al poder en Chile
Jornal do Brasil

Piñera es elegido y entierra 20 años de hegemonía de la izquierda en Chile
O Estado de S.Paulo

Andrés Oppenheimer, en su columna en *The Miami Herald* detalló lo que, a su juicio, diferencia a Piñera de Berlusconi, como su formación académica, su experiencia política y su estabilidad familiar. Y opinó que Piñera “probablemente encabezará un gobierno centrista que tratará de apurar el avance de Chile hacia el primer mundo”.

<http://www.miamiherald.com/news/columnists/andres-oppenheimer/story/1436902.html>

Venta de LAN

Univisión informó que “las acciones de la sociedad Axxion, la casa matriz de la mayoría de las inversiones del Presidente electo –entre ellas LAN-, se dispararon este lunes, tras su triunfo en el balotaje”. *La Nación* (Costa Rica) añadió que “el alza de 32%” que del lunes al martes registraron las acciones de Axxión “fue calificada de escándalo por medios económicos”. *Les Echos* dijo que el alza “anticipa una venta provechosa de las acciones de LAN, pero esto arriesga reavivar los temores de conflictos de interés que han complicado la campaña”.

<http://www.univision.com/contentroot/wirefeeds/world/8123224.shtml>

The Guardian señaló que el Presidente electo ha puesto en marcha el proceso para vender su participación en LAN. “Axxion podría llamar a una junta de accionistas el 5 de febrero para proponer la venta de sus acciones en la aerolínea”.

<http://www.guardian.co.uk/business/feedarticle/8907832>

Proceso electoral

La corrección y fluidez con que se desarrolló la jornada electoral y el temprano reconocimiento de la victoria de Piñera por parte del gobierno y del comando de Frei fueron otros aspectos que destacaron los medios extranjeros.

Jornal de Brasilia dijo que “apenas dos horas después del cierre de las votaciones, el gobierno de la Presidenta Michelle Bachelet reconoció la derrota del candidato gobiernista”. “‘Quiero felicitarlo por su elección’, le dijo Bachelet a Piñera. ‘Hoy día la gente eligió democráticamente y lo eligió a usted como nuevo Presidente de la República’”, citó *Milenio*.

ABC comentó que “hay pocos países en el mundo, y mucho menos en América Latina, donde con algunas mesas de votación todavía abiertas y apenas media hora después del primer escrutinio parcial, el candidato perdedor reconozca su derrota por menos de cuatro puntos. Y menos frecuente aún que la Presidenta de la República telefonee para enviar un entusiasta y sincero mensaje de felicitación al candidato de la oposición, con los canales de televisión transmitiendo en directo”.

<http://www.abc.es/agencias/noticia.asp?noticia=238105>

Según *El País*, “la satisfacción era general por un proceso democrático modélico en Latinoamérica, donde no sólo ha habido una ausencia total de incidentes, sino una elegancia entre rivales que va mucho más allá de la pura cortesía política”.

Titulares

Magnate multimillonario de los medios gana la elección en Chile
The Times

Piñera, el Presidente millonario
Le Monde

Magnate Piñera promete rápido crecimiento para Chile
BBC

Multimillonario Piñera gana la segunda vuelta en Chile
Los Angeles Times

Multimillonario gana la Presidencia de Chile
The Sydney Morning Herald

Millonario de derecha obtiene histórico triunfo en Chile
The Times of India

Millonario magnate de los medios Sebastián Piñera gana elección en Chile
The Times

Chile cambia a la derecha con millonario que gana la Presidencia
Khaleej Times

Chile gira a la derecha; gana la Presidencia el millonario Piñera
La Crónica de Hoy (México)

Millonario gana Presidencia de Chile
Arab News

“Frei, que reconoció temprano su derrota, admitió que ‘el nuevo gobierno abre nuevas expectativas para muchos chilenos’ y deseó a Piñera ‘pleno éxito en su gobierno’”, apuntó *El Mundo*.

<http://www.elmundo.es/america/2010/01/18/noticias/1263776302.html>

“Frei reconoció la derrota y saludó al rival, señalando que ‘los resultados dejan en evidencia la solidez de nuestra democracia’”, dijo *Correio Braziliense*.

“En una comparecencia conjunta con Frei, Piñera destacó que las familias de ambos candidatos han sido siempre ‘grandes amigas’, además, de llamar a la unidad a todos los chilenos”, señaló *Público*.

“La imagen de los matrimonios Piñera y Frei juntos sobre una tarima, saludando tras las elecciones que dan el triunfo a la derecha, es impensable en cualquier otro país y una lección para todos los políticos. Como ejemplar es para Latinoamérica que Bachelet –que muy probablemente hubiera ganado estos comicios– no intentara reformar la Constitución para volver a presentarse (algo impensable en Chile), como sí han hecho allí tantos líderes que pretenden eternizarse en el poder”, afirmó *El Mundo*.

<http://www.elmundo.es/elmundo/2010/01/19/opinion/21924119.html>



Traspaso del gobierno

El Mundo anunció que “la Mandataria chilena ordenó este martes a su gabinete preparar un traspaso ordenado al Presidente electo de centroderecha, Sebastián Piñera, quien comenzó a definir su equipo de ministros”. El ministro del Interior, Edmundo Pérez Yoma, aseguró que “vamos a facilitar el traspaso de mando”, citó *La Nación*.

La Presidenta y su electo sucesor “iniciaron los arreglos para el histórico traspaso de mando del 11 de marzo”, informó *El Comercio* (Ecuador). Añadió que la Mandataria “restó dramatismo al cambio de mando y afirmó que ‘es motivo de orgullo que el gobierno vaya a entregar un país sano. He visitado a Sebastián Piñera y le he dicho que gobernaremos hasta el último día, sin descanso’”. También lo invitó a acompañarla a la Cumbre de Río, que se realizará a fines de febrero en México, “donde tendrá la oportunidad de interactuar y ser presentado al resto de los Presidentes de la región”.

http://ww1.elcomercio.com/noticiaEC.asp?id_noticia=329403&id_seccion=5

Desafíos y dificultades

Al referirse a los desafíos y dificultades que esperan al nuevo gobierno, *Correio Braziliense* recordó el anuncio de Piñera de que en su administración “no habrá ningún ministro del gobierno militar” y sus promesas de “creación de un millón de empleos, incentivo a la iniciativa privada, enfrentamiento del crimen y el narcotráfico y mejoras de la salud y la educación”.

Le Monde recordó sus propuestas de “lograr una tasa de crecimiento anual de 6% por la vía de beneficios fiscales y de una reforma laboral” y sus planes de “luchar contra la inseguridad, una preocupación creciente de los chilenos”. Advirtió que “tiene cuatro años para demostrar que puede hacerlo mejor que lo que ha construido la Concertación en 20 años”.

“La crisis de convivencia entre partidos no se da sólo en la derrotada Concertación, sino también en la propia derecha victoriosa, donde por estas horas crujen los vínculos y los pactos, en momentos en que el Presidente electo debe elaborar el gabinete o, al menos, nombrar a los responsables de la transición entre gobiernos”, observó **Clarín**. Afirmó que la UDI “exige cargos de relevancia a su socio, montado en las 40 bancas legislativas conseguidas en diciembre y en su trabajo de base en sectores populares con el que lograron imponer a Piñera”.

<http://www.clarin.com/diario/2010/01/19/elmundo/i-02122966.htm>

Valor Económico afirmó que Piñera deberá enfrentar un Congreso en que la oposición será mayoría y “además deberá entenderse con el ala más de derecha de su coalición”, cuyos dirigentes, “algunos con actuación política destacada de apoyo a la dictadura de Pinochet, se mostraron incomodados con la

tentativa de Piñera de desvincularse de la derecha más tradicional”. “Tendrá como principal desafío corresponder a las expectativas generadas por sus osadas promesas de campaña, frente a un escenario de agitación creciente en el mundo del trabajo”, advirtió **Folha de S.Paulo**.

“En la derecha, Piñera deberá pensar en una estrategia para mantener cohesionada su coalición, cuidando su relación con la UDI, que con sus 40 diputados, representará una base fundamental de su gobierno”, comentó **Jornal do Brasil**. Respecto de la Concertación, dijo que “no hay certeza sobre su viabilidad” y “ahora que perdió el control del aparato estatal no se debe descartar que sufra un proceso de desintegración”, aunque “el peculiar sistema electoral chileno, tarde o temprano obligará a la centro izquierda a reaglutinarse”.

El Periódico comentó que “Piñera quiere ser el padre de una ‘segunda transición’” y “para ello, la derecha, tal como se la conoce en Chile, orgullosa y jactante de su estatuto confesional y su adoración del libre mercado, necesita desplazarse hacia el centro”, lo que presupone “un verdadero dilema para el flamante Presidente” que deberá “disciplinar a su propio partido, RN” y resolver “qué hacer con el pinochetismo” y con “los talibanes” de la UDI.

El Economista y Reforma (México) destacaron que su anuncio de que introducirá “cambios profundos” en Codelco “generó una reacción de protesta del gobierno, en la primera discrepancia de fondo entre ambos”.

Según **Valor Económico**, “el nuevo Presidente iniciará su mandato con un presupuesto de 45.000 millones de dólares, el mayor de la historia del país” y “entre los grandes problemas que recibe” destacó “la persistente desigualdad social”. Para **O Globo**, uno de sus desafíos será “crecer sin aumentar la desigualdad”, porque, “aunque el país haya reducido la pobreza de 30%, en los años 90, al 13,5%, aún hay mucha desigualdad social”.

Análisis y opiniones

El resultado de la elección y el proceso político futuro fueron tema de numerosos análisis y comentarios.

Según **Financial Times**, “analistas políticos dicen que Piñera debe su victoria más a la insatisfacción de los votantes con la izquierda que a una aceptación de la derecha en un país donde los recuerdos de los años de Pinochet aún están frescos”.

The New York Times sostuvo que “la mayoría de los analistas no ven la votación como un reflejo de un cambio hacia los conservadores, sino más bien como una señal de desencanto con lo que los votantes ven como ideas caducas y un deseo de renovación”.

<http://www.nytimes.com/2010/01/18/world/americas/18chile.html?ref=world>

“Muchos chilenos están desencantados con la Concertación y dicen que el gobierno podría haber hecho un mejor uso de los millones de dólares ahorrados del boom del cobre”, sostuvo **The Daily Telegraph**.

“El Presidente electo hizo suya la bandera del ‘cambio’, pero analistas ven pocas modificaciones en el plano político y creen que nada alterará demasiado el rumbo de una de las economías más sólidas de América Latina”, señaló *El Mundo*. Coincidió *Financial Times*: se espera que Piñera imponga “un cambio de estilo pero no que haga grandes cambios políticos”.

<http://www.ft.com/cms/s/0/2585ae7e-0376-11df-a601-00144feabdc0.html>

<http://www.elmundo.es/america/2010/01/18/noticias/1263832399.html>

Según *La Nación*, “la unidad de la derecha permitió consolidar a Piñera como favorito varios meses antes de las elecciones, frente a una Concertación que no pudo aprovechar la popularidad récord de la Presidenta Michelle Bachelet ni superar sus intrincadas pujas internas “.

Página/12 sostuvo que el triunfo de Piñera “marca el ocaso del proyecto político más exitoso del último ciclo de transiciones a la democracia en América Latina”.

<http://www.pagina12.com.ar/diario/elmundo/subnotas/138659-44801-2010-01-18.html>

http://www.lanacion.com.ar/nota.asp?nota_id=1223283

Piñera obtuvo el triunfo gracias “a un discurso basado en el cambio y alejado de la derecha más tradicional” y “aprovechó el desgaste de la coalición gobernante que le regaló a la derecha su primera victoria democrática en 50 años”, dijo *La Nación*.

http://www.lanacion.com.ar/nota.asp?nota_id=1223280

Un editorial de *Folha de S.Paulo* sostuvo que “la falta de carisma del ex Presidente Frei y, sobretudo, el ‘aggiornamento’ de la agenda conservadora emprendido por Piñera, fueron preponderantes en el desenlace”. Para *O Estado de S.Paulo*, entre los factores que explican la victoria de Piñera “están el desgaste de la Concertación después de dos décadas en el poder y los desentendimientos entre los sectores gobiernistas”, mientras que “Piñera renovó el discurso conservador, distanciándose de los sectores pinochetistas y abrazando banderas típicas de la izquierda, como los subsidios sociales”.

Para *The Wall Street Journal*, Piñera se benefició de la fatiga de voto de la Concertación después de una década en la que el crecimiento económico fue menos vigoroso de lo que fue en las décadas de los 80 y 90”.

[http://online.wsj.com/article/](http://online.wsj.com/article/SB10001424052748703569004575008751383413436.html?mod=WSJ_hpp_MIDDLETopStories)

[SB10001424052748703569004575008751383413436.html?mod=WSJ_hpp_MIDDLETopStories](http://online.wsj.com/article/SB10001424052748703569004575008751383413436.html?mod=WSJ_hpp_MIDDLETopStories)

La derrota de la Concertación era “tan previsible como el fracaso que tendrá el Partido Laborista para ganar las elecciones en la primavera” y ambas por una causa similar: “tedio, irritación e insatisfacción en una parte del electorado y las divisiones, incompetencia y bancarrota intelectual de la Concertación”, comentó *The Guardian*. Añadió que “quizás el resultado no será demasiado malo para Chile, aunque tendrá un nefasto impacto en América Latina, que se había movido en una dirección más progresista en la década pasada”.

<http://www.guardian.co.uk/commentisfree/cifamerica/2010/jan/18/chile-presidential-elections-pinera>

Un editorial de *El Imparcial* afirmó que el resultado de la elección “demuestra la madurez política del pueblo chileno, que se ha atrevido a apostar por la alternancia y la consolidación de una democracia que le ha tocado atravesar por pruebas muy duras para ser una de las más sólidas y confiables del continente”.

<http://www.elimparcial.es/america/pinera-el-triunfo-de-la-alternancia-en-chile-55653.html>

En un editorial, *Clarín* sostuvo que el triunfo de Piñera “es un nuevo paso en la consolidación de la democracia” en Chile. “Los dirigentes chilenos han sabido privilegiar el reconocimiento mutuo y el respeto recíproco y el pueblo chileno dio otro ejemplo de madurez al asumir este cambio y el triunfo de la derecha con absoluta normalidad”.

Piñera “heredará un país relativamente fácil de gobernar”, sostuvo la **BBC**. “Su ingreso per cápita está entre los más altos de la región y el país cuenta con una larga y poderosa tradición democrática”, a pesar de la dictadura. “Es el menos corrupto de América Latina y uno de los más estables”.
<http://news.bbc.co.uk/2/hi/americas/8464690.stm>

Forbes elogió el resultado señalando que las elecciones chilenas han sido “uno de los momentos políticos más transformadores de América Latina en los últimos años. Esta transformación no implica demostraciones callejeras, una nueva Constitución o la introducción del socialismo del siglo XXI, pero no por eso fue menos radical. Chile ha transitado hacia una democracia más pluralista”.
<http://www.forbes.com/2010/01/17/sebastian-pinera-chile-election-opinions-contributors-shannon-oneil.html?boxes=Homepagechannels>

Lo que viene “reflejará una tendencia que se expande en América Latina, el ascenso del centro pragmático”. “Después de años de victorias de candidatos de izquierda, los moderados pro mercado están ganando terreno en la región”, comentó **The Washington Post**.
<http://www.washingtonpost.com/wp-dyn/content/article/2010/01/16/AR2010011602646.html>

Al Jazeera describió la votación como “una extraordinaria renovación de la política chilena”. Destacó que la mayoría de los chilenos creyeron que Piñera “puede cumplir su promesa de gobernar eficientemente y con tan buenos resultados como ha manejado sus negocios”.
<http://english.aljazeera.net/news/americas/2010/01/2010117224452366129.html>

Política exterior

La prensa internacional informó también de la reacción de los diversos gobiernos ante la elección de un nuevo Presidente en Chile.

ADN.es informó que el Presidente chino, Hu Jintao, envió un mensaje de felicitación al Presidente electo. Su portavoz destacó además que “hace 40 años que China y Chile establecieron vínculos diplomáticos y las relaciones bilaterales se desarrollan bien. En los últimos años y por los esfuerzos conjuntos de ambas partes se profundizó en la confianza política mutua, que aumenta cada día, y hay más cooperación económica y comercial”.
<http://www.adn.es/internacional/20100120/NWS-0091-Jintao-Pinera-Chile-Pekin-Hu.html>

“La Unión Europea felicita a Piñera y destaca el ‘respeto’ chileno por la democracia”, señaló **ABC. Europa Press** destacó que el jefe del Gobierno Español, José Luis Rodríguez Zapatero, felicitó a Piñera por su victoria y le expresó voluntad “de seguir profundizando la relación bilateral”.

En México, **Excélsior, La Jornada, El Sol de México y La Prensa** destacaron que el Presidente Felipe Calderón felicitó al ganador de la elección en Chile y le manifestó su interés en fortalecer la cooperación entre ambos países.

En Argentina, **La Nación** dijo que el gobierno desea “mantener ‘en el más alto nivel’ el vínculo, que fue relanzado el año último con elocuentes gestos de sintonía bilateral, con la intención de superar dos décadas de vaivenes y desencuentros. Incluso, pese a las fuertes disidencias con el modelo político encarnado por Piñera”. Según **Página/12**, “el kirchnerismo y el centroizquierda lamentaron la derrota de la Concertación”, mientras que “desde la UCR y la Coalición Cívica destacaron la ‘estabilidad’ chilena más allá de la alternancia electoral” y “en el PRO celebraron ‘un cambio favorable en la región’”.
<http://www.pagina12.com.ar/diario/elmundo/subnotas/138659-44800-2010-01-18.html>

En Bolivia, las autoridades están en espera y los medios señalan que Evo habría “perdido un aliado” con la próxima partida de la Presidenta Bachelet. *La Prensa* señaló que el canciller David Choquehuanca “abrigó sus esperanzas de que con el nuevo gobierno de Chile, liderado por Sebastián Piñera, se continúe construyendo la hermandad entre pueblos, Fuerzas Armadas y otros sectores de la sociedad”. Asimismo, “destacó la vocación democrática del pueblo chileno, el que expresó, dijo, su voluntad en las urnas”, y “prefirió no referirse a cómo se encarará la centenaria demanda de Bolivia de acceder al mar con el nuevo gobierno de Chile, pues dijo que ‘aún necesitamos conocer oficialmente (los resultados de las elecciones), estoy dando un adelanto extraoficial’”.

http://www.elnuevodia.com.bo/index.php?cat=149&pla=3&id_articulo=24373
http://www.laprensa.com.bo/noticias/18-01-10/noticias.php?nota=18_01_10_mund3.php

La prensa peruana dedicó casi todas sus portadas del lunes a la elección chilena. Para algunos medios, la llegada de Piñera a La Moneda abre la posibilidad de una mejoría en las relaciones bilaterales.

El Peruano informó que el Presidente Alan García “expresó su saludo al Mandatario electo de Chile, a quien felicitó por su triunfo electoral y le expresó la plena disposición del gobierno peruano para lograr un diálogo directo y fluido que permita enriquecer la valiosa relación bilateral”. *El Comercio* destacó que “internacionalistas señalan riesgos y oportunidades para Perú con el nuevo gobierno”.

<http://www.elperuano.com.pe/edc/2010/01/18/pol4.asp>

Encuentro con prensa extranjera

Le Monde destacó que en su encuentro con corresponsales de la prensa extranjera, Piñera citó al Presidente francés, Nicolas Sarkozy, señalando “compartir con el Presidente francés la misma voluntad de ‘renovación de un país que ha perdido ritmo y dirección’” y que, como él, “desea formar un gobierno ‘de unidad nacional’”.

http://www.lemonde.fr/ameriques/article/2010/01/19/chili-le-president-elu-sebastian-pinera-cite-nicolas-sarkozy-en-exemple_1293717_3222.html

Según destacó *ADN.es*, el Presidente electo “manifestó que espera ‘tener una relación muy fecunda con todos los países de América Latina, pero muy particularmente con los vecinos’ de Chile: Argentina, Bolivia y Perú”



Titulares

Piñera gana en Chile y Evo pierde aliado
El Día (Bolivia)

Ganó Piñera y se aleja más de Argentina
Página/12.

Chile: el Presidente electo, Sebastián Piñera, cita a Nicolás Sarkozy como ejemplo
Le Monde

Chile vira a la derecha, ¿una señal para América Latina?
Le Nouvel Observateur

Pekín se felicita por elecciones en Chile y Hu Jintao envió mensaje a Piñera
ADN.es

Chávez le dice a Piñera que no se meta con él
Perú 21

Hugo Chávez advierte al presidente electo de Chile que “no se meta” con Venezuela
La Nación

Defiende Piñera ante Chávez derecho a opinar
La Crónica de Hoy (México)

y que “Argentina y Brasil figuran entre los países que visitará en primera instancia una vez que el 11 de marzo sea investido Presidente”.

<http://www.adn.es/internacional/20100119/NWS-0057-Bachelet-Lula-popularidad-confundir-necesidad.html>

“Admitió ‘profundas diferencias’ con la administración del Presidente venezolano Hugo Chávez, aunque aseguró que buscará mantener las mejores relaciones con el país”, subrayó *Jornal do Brasil*.

ABC dijo que, en Caracas, “Chávez pidió a Piñera que se ocupe de resolver los problemas de su país” y que “no pretenda convertir a Chile en otra plataforma de ataque a Venezuela”, además de cuestionarlo “por su fortuna”. A lo que el aludido replicó: “Respeto a todos los países y gobiernos, pero también tengo derecho a expresar mi opinión. Lo que he dicho es que la forma que queremos en Chile la democracia y el modelo de desarrollo económico es muy distinta a la fórmula que está implementando el Presidente Chávez en Venezuela. Eso lo decimos con claridad, pero con mucho respeto”.

<http://www.abc.es/agencias/noticia.asp?noticia=242829>

Según un comentario de María Teresa Romero, en *El Universal* de Caracas, “Sebastián Piñera es un enemigo perfecto” para Chávez. “Es un hombre blanco de derecha; millonario (más que él y su amigo Fidel los mayores ‘pobres’ ricachones y corruptos de la región); ha osado criticar el estado de la democracia chavista y mantiene claras posturas geoestratégicas, las cuales acercarán aún más a Chile a las políticas de EE.UU., Brasil y Colombia, y lo distanciarán de las del ALBA”.

http://www.eluniversal.com/2010/01/20/opi_art_chile:nuevo-enemigo_1722471.shtml

Otros temas

Folha de S.Paulo informó que para revertir la imagen de Chile como “uno de los países con mayor gasto militar en el mundo en relación a su PIB”, el gobierno lanzó la tercera versión del Libro de la Defensa Nacional, que detalla las políticas del sector y “reconoce un gasto de ‘apenas’ 1,7% del PIB en 2008”.

Una columna publicada por *El Economista* (España) señaló que el ingreso de Chile a la OCDE constituye “un respaldo para aquellos que aspiran a vincularse con el área pública y empresarial chilena, sobre todo cuando hay necesidad imperiosa de diversificar y ampliar horizontes que impulsen la productividad y la competitividad”. Añadió que Chile, que “hasta el momento aparece liderando muchos de los índices de América Latina, deberá acostumbrarse a tener como referentes a los 30 componentes de la OCDE” lo que obligará a “superarse introduciendo los cambios que le permitan continuar siendo atractivo al comercio y a la inversión”.

Pueblo en Línea (China) destacó que la Presidenta Michelle Bachelet promulgó “la ley sobre información, orientación y prestaciones en materia de regulación de la fertilidad”, que establece “la distribución gratuita de la ‘píldora del día después’ en los consultorios públicos y que los establecimientos educativos reconocidos por el Estado deberán incluir en la enseñanza media un programa de educación sexual”.

<http://spanish.peopledaily.com.cn/31614/6872623.html>



depreint@segegob.cl

Chile en la Prensa Internacional se elaboró a partir de la revisión, entre el 15 y el 21 de enero de 2009, de más de cien medios en Internet y de los informes enviados por las embajadas de Chile en Argentina, Brasil y México.